

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Улица, broj, sprat	
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime mužu i devojačko porodično ime	Восиново Брн шубау 1914 Семетко Врандр, Семетко
Занимање — Zanimanje	
Држављанство — Državljanstvo	
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Брачно stanje	
Вера — Vera	Убојане Сотаре
Рођено име оца и мајке, и мајчино довојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Маре, као (ба) Србе
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаc stas	<i>мусулман</i>	коса kosa	<i>чупав</i>	бркови brkovi	<i>Франц</i>
лице lice	<i>англијски</i>	нос nos	<i>нормално</i>	брада brada	
очи oči	<i>крупне</i>	уста usta		нарочити значи pagoč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
<i>14-07-33</i>	<i>Роскојска</i>	<i>13</i>	<i>Петреј. Димитријевић</i>		
<i>8-11-35</i>	<i>Роскојска</i>	<i>14</i>	<i>Богород Димитријевић</i>		
<i>12-10-35</i>	<i>Машиковска</i>	<i>14</i>	<i>Др. Миливојевић</i>		
<i>11-11-36</i>	<i>Десетина Курћа</i>	<i>17</i>	<i>Рисин Арман</i>	<i>1-11-36</i>	<i>Загреб</i>

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД